

特稿 中國與東南亞的歷史交往

中國和東南亞各國的交往有悠久的歷史，從秦始皇拓地南，設置郡縣時起，廣東的雷州半島以西，以至安南的東京灣一帶，即成為中國人航行南海的基地。漢武帝時，就有人從交州乘海船到現在的馬來半島各地和當地人民交易。三國時，更派遺海船到南印度，這是中國船航行印度洋的開始。

隋唐時，中國與東南亞各國的交往更為頻繁。隋文帝時，中國船隻曾航行到南印度，與當地人民交易。唐太宗時，中國船隻曾航行到南印度，與當地人民交易。唐高宗時，中國船隻曾航行到南印度，與當地人民交易。

宋元時，中國與東南亞各國的交往更為頻繁。宋太祖時，中國船隻曾航行到南印度，與當地人民交易。宋太宗時，中國船隻曾航行到南印度，與當地人民交易。宋高宗時，中國船隻曾航行到南印度，與當地人民交易。

明清時，中國與東南亞各國的交往更為頻繁。明太祖時，中國船隻曾航行到南印度，與當地人民交易。明太宗時，中國船隻曾航行到南印度，與當地人民交易。明高宗時，中國船隻曾航行到南印度，與當地人民交易。

生活講座 (MIMI)

肝經火旺頭痛來

肝火頭痛，是神經受到刺激，或是遭到一個難題，無法解決，或是與人一言不合，爭吵起來，或是聽到憤憤的事，令人勃然大怒。那末驟然引起頭痛，痛熱非常劇烈，同時必定有若干充血症候，譬如面部有一種紅光，兩眼發赤，耳根作脹等情。

神經衰弱，是神經向來衰弱，達到用腦過度，或常有麻煩事情，思慮不已。或者有憂慮事情，盤旋腦際，那末遲遲會引起頭痛，在是經常性的，並不是短時間驟然而來。

這一類頭痛，很少劇烈疼痛，往往以頭暈，頭脹，頭眩，頭昏，同時纏綿為患。頭上彷彿有一個箍套，情緒上的激動愈烈，那末，箍套收得愈緊。如果神經能夠鎮靜一下，病勢也會安定下來。在疼痛之時，或者三三知已相訪，歡談之後，痛勢會鬆弛地下來，或者遇到一個突然事件的發生，神經受到一震，反會突然停止。這是神經衰弱患者所時有的情況，其他病患，特種作痛沒有這種情況。



新印務公司
YAT SUN (CANADA) LTD.
896 Commercial Dr.,
Vancouver 6, B.C.
Phone: 254-5324

承印各式 中西文件
餐牌餐紙 廣告圖片
價錢平 工作快
起貨快 歡迎各界
僑胞來信定貨 依期
無誤

文華花店

Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605

文華花舖 遷舖啟事
本花店於 遷至華埠
壹五四號 壹五四號
敬請舊雨新知 繼續光顧

承接住宅內外油漆
工作精良，價錢適宜，免費估價，下午
五時後電話 683-6992 洽商。

好地位新舖五間招租
地點在 1319 S.E. Marine Dr.,
接近 Knight Road 橋，附近工廠，
柏文，住家，最理想經營餐館，肉店，
理髮店，醫生及經紀事務所等各項生意
有意者請於晚六時後電話 781-5682 洽商。

天礦特別區旅館出租
每年生意額十五萬元。有意者與
The Faro Hotel, box 238,
Faro, Yukon, 洽商。

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924

鳳城風味
鮮蝦雲吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油麵
柱侯食品

加拿大首揆 人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所
需各有不同，凡對兒女大學教育準備金
，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保
障，利息保險，免稅退休儲蓄金，生意股
東等各項保險，如蒙賜詢，請電話接洽
歡迎。

CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2692 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2039

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732

無名英雄
THE ANONYMOUS HEROES
邵氏出品 邵氏出品 邵氏出品
今天隆重放映
同場加映「玉女觀音」

滿堂紅實業公司
Morton-Ho Associates
Realty Ltd.
何仲生
Johnston C. S. Ho
新地址: 5715 Joyce Rd.
(41 st & Joyce at Kingsway.)
電話: Office 437-1107, Residence 325-3965

四月份新盤
▲西區，二十五街西邊與巴德，士德古全部翻新
一幢四睡房另土庫大房一幢，上下共全間廁所
，只賣五萬六千九。 問何仲生
▲西區，西比夾二五五，七，尺闊棟大屋一幢
，環境幽雅，地點適中，開價五萬九千九。 問何仲生
▲西區，第一街與細街入大屋一幢，開價四萬
九千五。 問何仲生
▲西區，西比夾百老匯西商業樓一幢，十八萬
問何仲生
▲東區，四十九街夾費之街二十餘年屋壹間，土庫
全備，開價三萬五千九。 問何仲生
▲本那比區屋一幢，四萬一千九。 問何仲生
▲西區，近士丹利公園，十四組中一幢，地點
，開價十八萬。 問何仲生
▲Abbotsford 卑詩省生意連實業，近新柏文區，有
兩層睡房土庫宿舍，每日平均生意約大百
元，開價九萬八千元。 問何仲生
▲東區，非沙街二十七街街角菜舖生意急賣，
九千元有價。 問何仲生

CANADA TRUST
收租管理 買賣房屋 工商樓宇 投資地皮 各種生意 實業貸款
416 MAIN ST., Vancouver, B.C.
TEL: 682-6701, 261-9351 (住宅 325-0527)

HOWE TONG
好商業地皮 25 x 125 最少可建十二間舖位如樓上
公廁住宅，近南大公路十字路口，屬旺盛商業區
開價十四萬九千元。
Downtown 街角新舖商業樓，大個大公司租客，
有批約，每年收租約四萬三千元，開價廿萬五
千元，須一半現款，餘款先給業主。
Kingsway 商業樓一幢，近Seymour 街自售公
司，好租客，有批約，投資，才錢。
近學校，車站，開價四萬五千元。
四十一組柏文，一年新，有地下停車場，升價後
位於Burrard 高尚住宅區，近市定街商場，交通
學校，常年租滿，年收益七萬多元看誰先得到
價錢從廉業主退休讓讓，約一百座位，一切
設備備如新，約溫哥華市區，好位置。

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935

全埠最高利息
最新A級 活期存款 六厘
存款可隨時提支，由每月五日起
前存款，皆由壹日起計息
★存款有政府保障每人式萬元
萬無一失
服務時間：由星期一至星期五
每日上午九時至下午五時半
經理：黃宗振

司公限有隆華
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel: 684-4428

加拿大 總代理
香港晶品蠟油廠
生鯉牌 五磅庄 靚蠟油
品質優良 價格相宜
請為比較 請即選購

社行旅人證公俠堃黃
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
辦公: 684-0938

代理機票 買賣即發與航空公司同價
本社職員熟識各種語言特別方便
◎專售香港及倫敦特價機票期甚多
◎包機消息 遊覽票家庭票歡迎查詢
◎代辦護照簽證法律文件遺囑聲明
◎旅行保險三元保九萬五元保十五
萬火燭及其他保險歡迎詢問
辦公: 平日照常星期六下午照開

鮮磨沙河粉
敢誇全加獨特
機製爽滑麵
斤兩味道 招牌保證
貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美點，捨我其誰。
B.C. Royal Care
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3935

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935

全埠最高利息
最新A級 活期存款 六厘
存款可隨時提支，由每月五日起
前存款，皆由壹日起計息
★存款有政府保障每人式萬元
萬無一失
服務時間：由星期一至星期五
每日上午九時至下午五時半
經理：黃宗振